



*PRENDRE SOIN DE SOI
ET DE LA PLANÈTE*

Offre de lancement!

*ZORG GOED VOOR JEZELF EN
VOOR DE PLANEET*

*Maak nu gebruik van onze
introdactie aanbieding!*

S'ADAPTE À SON ENVIRONNEMENT

mySpa est un véritable concentré d'écologie et de modernité. Ce système allie parfaitement toutes les vertus importantes de notre époque : attitude éco-responsable, réduction et maîtrise des coûts, design simple et compact, flexibilité et rapidité d'exécution.

AANGEPAST AAN ZIJN OMGEVING

mySpa is een pure uiting van ecologie en vernieuwing. Een systeem dat perfect in harmonie is met de huidige kernwaarden: respect voor het milieu, kostenbeheersing en kostenreductie, eenvoudig en compact design en een snelle en flexibele gebruikerservaring.

INTRODUCTIEAANBIEDING

Koop 1 doos MySpa navullingen (12 stuks a 350 ml) 2-in-1 en betaal **slechts € 11,85** voor uw dispensers in wit, zwart en zilver.
MySpa navullingen 12 x 350 ml: **€ 39,50**

Koop 2 dozen MySpa navullingen (12 stuks a 350 ml) 2-in-1 en betaal **slechts € 10,85** voor uw dispensers in wit, zwart en zilver.
MySpa navullingen 12 x 350 ml: **€ 39,50**

Koop 5 dozen MySpa navullingen (12 stuks a 350 ml) 2-in-1 en betaal **slechts € 8,85** voor uw dispensers in wit, zwart en zilver.
MySpa navullingen 12 x 350 ml: **€ 39,50**

FAIRE RIMER ÉCONOMIE ET ÉCOLOGIE WAAR ECONOMIE EN ECOLOGIE ELKAARS GELIJKE ZIJN

Chez HYSCON, nous faisons partie de ceux qui sont conscients mais aussi de ceux qui agissent. C'est pour cette raison que nous avons créé mySpa. Un distributeur de gel douche 2-en-1, complètement en phase avec son temps. Un appareil astucieux car eco-responsable tout en étant très économique et suffisamment compact pour s'adapter à tous les environnements. Avec mySpa, vous n'aurez plus de compromis à faire entre la réduction de vos coûts opérationnels, la qualité, l'élégance, l'hygiène et l'écologie. C'est tout cela qui fait de ce système, déjà très apprécié, une excellente alternative aux doses individuelles, aux bouteilles à pompe, à presser et aux distributeurs remplissables.

Bij HYSCON denken we niet alleen na over kwesties, we handelen ook. Daarom introduceren we mySpa, de 2-in-1 douchegel dispenser die de waarden van vandaag uitdraagt. Eco-vriendelijk, zeer zuinig en compact genoeg om in elke omgeving te passen - een slim stuk apparatuur! Met mySpa hoeft u niet langer een compromis te sluiten tussen eisen aan het verminderen van de operationele kosten, kwaliteit, elegantie, hygiëne en ecologie. Dat maakt mySpa tot een geliefd systeem en een uitstekend alternatief voor een losse pomp, wegwerp flacons en hervulbare dispensers.

ÉCONOMIE & ÉCOLOGIE

ECONOMIE & ECOLOGIE

BIEN-ÊTRE & HYGIÈNE WELLNESS & HYGIENE

DESIGN ET FLEXIBILITÉ DESIGN & FLEXIBILITEIT

> Une pression sur le bouton doseur suffit pour obtenir une juste dose de 1 ml. Ainsi, vos clients consomment naturellement moins de produit qu'avec un système qui n'a pas de fonction pré-dosage.

> Met slechts één druk op de knop doseert u exact 1 ml. Uw klanten zullen dus minder gebruiken dan bij systemen zonder doseer functie.

> La recharge mySpa Refill est 100% rétractable ce qui lui permet d'être utilisée jusqu'à la dernière goutte.

> De mySpa vulling is ontworpen om volledig leeg te gaan. Geen druppel wordt verspild!

> Une cartouche de 350 ml a une autonomie de 4 semaines environ. Cela vous permet de réduire considérablement vos coûts liés à la mise en place quotidienne des produits.

> De 350 ml vulling is ontworpen om ongeveer weken mee te gaan, dat geeft een aanzienlijke besparing op de dagelijkse onderhoudskosten.

> Avec ce système, vous réduisez aussi le gaspillage de savon et la masse de vos déchets mensuels. En effet, 1 recharge mySpa Refill vide équivaut en moyenne à 60 petites bouteilles de gel douche et shampoing vides.

> Dit systeem bespaart niet alleen op zeep, het vermindert ook uw maandelijkse afval. In feite is 1 lege mySpa vulling gemiddeld gelijk aan 60 lege kleine douche en 60 shampoo flacons.

> La cartouche mySpa Refill est recyclable ou peut être éliminée avec les déchets communs. 100% rétractable, elle prend également moins de place à évacuer que les bouteilles rigides à presser ou bien sûr les nombreuses petites bouteilles.

> De mySpa vulling is recyclebaar. De vulling (cartridge) trekt vacuüm en geeft minder afvalvolume.

> Notre gel douche 2-en-1 dévoile toute sa douceur et la délicatesse de son parfum au contact de la peau. Très concentré et d'une généreuse onctuosité, le gel douche 2-en-1 mySpa appelle à la modération et laisse, dans tous les cas, la peau douce.

Un design simple et contemporain, compact et épuré, tout en rondeur et en finesse permet à mySpa de s'intégrer à toutes les tailles et à toutes les sortes de salles de bain. Et ce, quelle que soit la couleur que vous choisirez parmi notre *Timeless White*, *Precious Silver* ou *Exclusive Black*.

> Complètement étanche à l'air grâce à son système de pompe anti-goutte intégrée, mySpa offre à vos clients l'assurance d'une hygiène parfaite. Fini les risques de contamination croisée. La recharge mySpa Refill permet, de plus, une traçabilité parfaite.

Door eenvoudig en modern design - zowel minimalistisch als compact, gewelfd en verfijnd - is mySpa thuis in iedere badkamer, van elke grootte en stijl. Elke kleur is de perfecte pasvorm. Kies voor tijdloos wit, kostbaar zilver of exclusief zwart.

> Onze 2-in-1 douchegel onthult haar zachte textuur en delicate parfum na contact met de huid. Uiterst geconcentreerd, rijk en romig. Met de mySpa 2-in-1 douchegel gaat een beetje lang mee, zonder compromissen op zachtheid.

> Volledig luchtdicht en met geïntegreerd anti-drip pompsysteem. MySpa biedt uw klanten de zekerheid van een perfecte hygiëne door het ontbreken van besmettingsrisico's.

LE COEUR DU SYSTÈME IN HET HART VAN HET SYSTEEM

Une clé spéciale pour **verrouiller le système** et rendre le vol de cartouche impossible.
*Een speciale sleutel om het **systeem te vergrendelen** en het meenemen van de patroon onmogelijk te maken.*

Plastique ABS, gage de solidité et de longévité.
ABS kunststof voor een langdurige en slijtvaste dispenser.

La fenêtre vous permet de contrôler le niveau de produit encore disponible.
Een slim venster om de voorraad van het product te controleren.

Le bouton poussoir vous permet d'actionner la pompe doseuse avec une seule main.
De drukknop maakt het mogelijk om met één hand de 2-in-1 gel te pompen.

Un **gel douche 2-en-1 très riche et très concentré**, sans paraben qui laisse la peau douce et délicatement parfumée même avec une ou deux doses.

*De **rijke en geconcentreerde 2-in-1 douchegel** zonder parabenen verzacht de huid en is subtiel geïmpregneerd.*

mySpa Refill est une cartouche entièrement rétractable et étanche à l'air. Le changement de cartouche, très simple, ne prend que quelques secondes.

De mySpa vulling is een cartridge voor eenmalig gebruik die volledig vacuüm trekt. Wisselen kost slechts enkele seconden.

Pompe anti-goutte.
Anti-drip pomp.

DIMENSIONS = H: 200 mm L: 60 mm P: 60mm
DIMENSIONS = H: 200 mm W: 60 mm D: 60mm



1 = 60
= 60



= 50 à 80 % d'économies = jusqu'à 80 % de déchets en moins
= 50 tot 80 % zuiniger = 80% minder afval

HYSCON : VAKMAN IN HYGIËNE
TEL: 0900-4972664 (lokaal tarief)
WWW.HYSCONSHOP.NL
INFO@HYSCON.NL

LESAVIEZ-VOUS? WIST U DAT?

« Un client utilise en moyenne 15 % du gel douche et du shampooing contenu dans les petites bouteilles. Les 85 % restant représentent un gaspillage et un déchet qui ne fait certainement pas de bien à votre porte-monnaie et encore moins à l'environnement. » Choisir mySpa, c'est réduire les déchets, réduire les coûts sans réduire pour autant la satisfaction de vos clients !

« Gemiddeld gebruikt uw gast maar 15% van de douchegel en shampooo in kleine flacons. De overige 85% is pure verspilling. - Slecht nieuws voor uw portemonnee en voor het milieu » Uw keuze voor mySpa betekent: minder afval, minder kosten en tevreden klanten!